

International Napasa 2 de Abril de 2024 (4月2日) (スペイン語)

1) Primeramente damos información de los robos registrados en diciembre pasado en Hiratsuka (2月の盗難事件情報)

En el mes de febrero pasado se registraron 21 casos de los robos de bicicleta en Hiratsuka. Se registraron en casi todos los barrios. Especialmente se registraron 3 casos en Shinomiya y 2 casos en Takara-cho, Beniya-cho, y Tamura . Hay casos de robos de las bicicletas estacionadas en la area domiciliaria ó estacionadas con las llaves puestas.

Para evitar los robos no se olvide poner la llave cuando estaciona su bicicleta y se sugiere poner una llave adicional de tipo alambre que se vende en Home Center.

El robo de motocicleta se registraron 5 casos. En especial se registraron 5 casos en Megumi-gaoka, y 2 casos en Beniya-cho y Okazaki. Cuando estaciona la motocicleta ponga la llave adicional contra robo.

2) Ahora damos información del Mercado al aire libre de Sun Sun Marshe (サンサンマルシェのおしらせ)

El mercado San San Marche se llevará a cabo el día 14 de abril desde las 10 de la mañana hasta las 2 de la tarde en Shonan Kaigan Koen en Takahama-dai. Se venderán los adornos hechos a mano tales como las carteras y accesorios y las comidas preparadas en el carrito cocinero. Hay parqueadero gratuito. Para mayor información consulte con el teléfono No.0463-31-7211.

3) Ahora damos información de Caminata de salud (健康ウォーキングのおしらせ)

El día 9 de abril se hará la caminata de salud. Caminan desde la parque de Nadeshiko hasta el rio Hanamizu. Las personas

interesadas tienen que reunirse en el parque Nadeshiko antes de 9 y 20 de la mañana. Para mayor información consulte con la sección de salud de Hiratsuka y su teléfono es 0463-55-2111.

Los doctores del Hospital de Shimin Byoin hablará sobre la enfermedad de cozarón y otros temas interesantes. 150 personas pueden entrar según orden de llegada. Para mayor información consulte con la sección de planeamiento y su teléfono es 0463-32-0015.

4) Ahora damos información de “Noche de observación de estrellas” (星を見る会)

El día 19 de abril se llevará a cabo “Noche de observación de estrellas” en la azotea de Museo desde las 7 de la noche. Se observarán la luna y las estrellas de primavera. En caso de lluvia será cancelada. La capacidad máxima será 80 personas. Las personas interesadas tienen que solicitar por la tarjeta de respuesta antes de 5 de abril. También se puede solicitar por nuevo sistema digital de e-Kanagawa.